

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 37 (2007)  
**Heft:** 3: Numéro spécial anniversaire

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

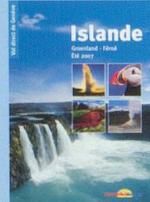
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# L'Islande

## L'île de feu et de glace!

1 semaine en Islande, avec  
vol direct au départ de Genève,  
dès Frs. 2190.-\* (départ le 16.6.07)

Profitez de voyager  
en Islande!  
Commandez encore  
aujourd'hui la brochure  
détaillée de votre  
spécialiste!



\* Inclus: vol direct de Genève le 16.6.07, taxes d'aéroport, transferts, 7 nuits en chambre double dans le même hôtel, excursions guidées en français, dès Frs. 2190.- par personne.



### L'exceptionnel vous tente?

Alors découvrez les volcans et les majestueux glaciers, observez des baleines, baignez-vous dans des sources chaudes, vivez les jaillissements d'un geyser et promenez-vous sous l'éclume d'imposantes chutes d'eau. Plus rien ne doit vous arrêter pour aller découvrir l'île de feu et de glace.

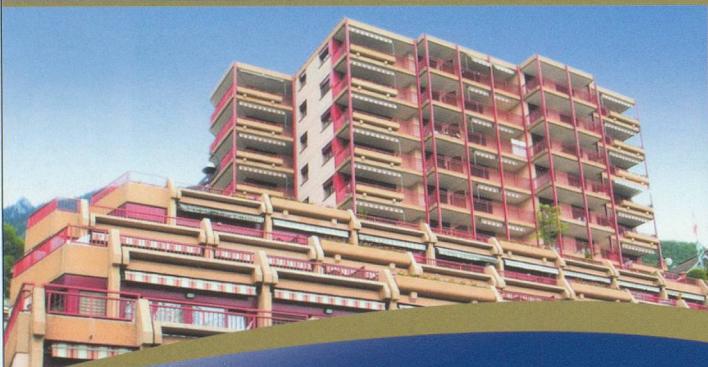
021 641 08 20 [www.kontiki.ch](http://www.kontiki.ch)

Kontiki-Saga, Rue du Valentin 61, 1004 Lausanne

**kontikisaga**  
Le nord c'est Nous.

## Un partenaire sur qui se repose

Résidences médicalisées - Longs Séjours - Convalescences



### Résidence Le Bristol

— Montreux —

A deux pas du lac, Le Bristol propose appartements privés et chambres de haut standing, piscine intérieure, fitness, spa, physiothérapie, restaurant panoramique et un Hôtel Santé pour vacances rééducation.

Le Bristol - Tél. 021 962 60 60  
[bristol@bristol-montreux.ch](mailto:bristol@bristol-montreux.ch)

DEMANDE DE DOCUMENTATION

Le Bristol

La Gottaz

GROUPE  
**BOAS**  
BOAS

Coupon à renvoyer à: Domaine de la Gottaz - Vergers de la Gottaz 1 - 1110 Morges

Nom et Prénom \_\_\_\_\_

NPA/Ville \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Tél. \_\_\_\_\_

SERVICES HÔTELIERS DE PREMIER ORDRE - PERSONNEL ATTENTIONNÉ - SITES PRIVILÉGIÉS



### Le Domaine de la Gottaz

— Morges —

Au coeur d'un vaste parc ombragé, cette ancienne maison de maître séduira la clientèle exigeante par son encadrement exclusif.

La Gottaz - Tél. 021 804 01 11  
[gottaz@domaine-gottaz.ch](mailto:gottaz@domaine-gottaz.ch)

# GÉNÉRATIONS

Faites-le découvrir à vos amis

Le magazine de votre avenir

Jusqu'à 12 mois offerts!



Faites découvrir le magazine à vos amis et bénéficiez jusqu'à 12 mois d'abonnement gratuit!

Pour cela, il vous suffit d'abonner:

1 ami

2 amis

3 amis

3 mois offerts

6 mois offerts

12 mois offerts

GÉNÉRATIONS

vous invite à faire découvrir le magazine à vos amis et à bénéficier jusqu'à 12 mois d'abonnement gratuit!



Je parraine:

1 ami = 3 mois offert

2 amis = 6 mois offerts

3 amis = 12 mois offerts

Je m'abonne:

Nom/Prénom:

Rue/N°:

NP/Localité:

Tél.:

Signature:

Coordonnées de votre ami

Nom:

Prénom:

Rue/N°:

NP:

Localité:

Coordonnées de votre ami

Nom:

Prénom:

Rue/N°:

NP:

Localité:

Coordonnées de votre ami

Nom:

Prénom:

Rue/N°:

NP:

Localité:

Merci d'envoyer la facture à mon attention

Merci d'envoyer la facture directement à mon ami

Votre abonnement sera automatiquement prolongé dès réception du paiement de l'abonnement de votre (vos) ami(s)

ABO 371

# Printemps fleuri au Tyrol du Sud

Une première étape à bord de l'Eurocity Transalpin vous conduit à Innsbruck, à travers les beaux paysages de l'Arlberg. Le voyage se poursuit ensuite via la ligne du Brenner, à destination de Brunico (Bruneck), localité pittoresque de la région verdoyante du Val Pusteria. Un grand tour en bus vous dévoile aussi l'impressionnant décor montagneux des Dolomites. Au programme également, une excursion au bord du lac de Caldaro et un tour en train à bord du nouveau chemin de fer du Val Venosta (Vinschgau) qui sillonne la province fleurie du Sud Tyrol. Après une nuit à Nauders, près du col de Resia, parcours en car postal pour rejoindre Scuol via Samnaun, puis Landquart via le tunnel de la Vereina, à bord d'une rame des Chemins de fer rhétiques.

## Programme de voyage

1<sup>er</sup> jour: Voyage individuel en train jusqu'à Zurich. Votre guide vous attend devant la voiture réservée. A 9h40, départ de l'Eurocity à destination de l'Autriche. Repas chaud au wagon-restaurant. Bref arrêt à Innsbruck, avant de repartir par train express régional pour Brunico. Repas du soir et hébergement à l'hôtel\*\*\*\* Post.



2<sup>e</sup> jour: Au programme de la journée: un circuit en autocar grand tourisme tout confort à travers le massif des Dolomites. Repas de midi en cours de route. Repas du soir à base de savoureuses spécialités du terroir et nuit à l'hôtel.

3<sup>e</sup> jour: Voyage jusqu'au romantique lac de Caldaro. Dégustation de vin avec collation, puis poursuite du voyage jusqu'à Merano. Embar-



quement à bord du train du Val Venosta, inauguré en 2005, et départ pour Malles. Poursuite du voyage en bus à destination de Nauders, via le col de Resia. Repas du soir et nuit dans un bon hôtel\*\*\*\*.

4<sup>e</sup> jour: Départ en car postal suisse pour Samnaun, dans une vallée latérale reculée de Haute Engadine. Vous y découvrirez un ravissant village construit au cœur d'une région préservée. Après le repas de midi, poursuite du voyage jusqu'à Scuol. Continuation avec les Chemins de fer rhétiques jusqu'à Landquart, via le tunnel de la Vereina et Klosters, puis train Intercity pour le retour individuel dans vos foyers.

## Dates de voyages

25 - 28 mai (Pentecôte), 4 - 7 juin 2007

**Prix forfaitaire CHF 930.00**  
par personne en chambre double,  
avec abt. ½ tarif

Supp. chambre individuelle  
pour 3 nuits CHF 120.00  
Autre suppl. et réduction sur demande.

## Nos prestations

Voyage en train 2<sup>e</sup> classe domicile-Zurich et Scuol-domicile (base abt ½ tarif), trajet 2<sup>e</sup> classe de Zurich à Innsbruck avec repas de midi au wagon-restaurant, voyage en train 2<sup>e</sup> classe de Innsbruck à Brunico, 2 nuits en demi-pension à l'hôtel\*\*\*\* Post à Brunico, circuit des Dolomites en bus tout confort avec repas de midi inclus, tour en bus le 3<sup>e</sup> jour, dégustation de vin et collation au bord du lac de Caldaro, voyage 2<sup>e</sup> classe de Merano à Malles par le train du Val Venosta, 1 nuit en demi-pension dans un hôtel\*\*\*\* de Nauders, le 4<sup>e</sup> jour trajet en car postal jusqu'à Scuol via Samnaun, délicieux repas de midi à Samnaun, guide-accompagnant et programme de voyage.



## Inscription auprès de:

ZRT Zermatt Rail Travel SA  
Oberer Saltinadamm 2  
CH-3902 Brig-Glis

Tél. 027 922 70 00, Fax 027 922 70 07  
info@zermatt-rail-travel.ch  
www.zermatt-rail-travel.ch



Pour mieux entendre

## Aux Eaux-Vives

42, rue de la Terrassière - 1207 Genève - Tél. 022 840 27 40  
Tram 12 et 16, arrêt Villereuse  
Parkings: Villereuse - Eaux-Vives 2000 - Migros

## A Champel

4, av. A. Bertrand - 1206 Genève - Tél. 022 347 47 66

[www.novason.ch](http://www.novason.ch)

Test gratuit sur présentation de cette annonce

Audioprothésistes diplômés Fournisseur agréé AI/AVS/SUVA

## Mieux entendre, c'est mieux vivre

➤ Adaptation toutes marques d'appareils acoustiques, numériques.

➤ Casque infrarouge pour TV, piles et accessoires.

➤ Réparation et fabrication d'appareils et d'embouts en l'heure dans notre laboratoire.

➤ Avertisseurs lumineux sans fil pour le téléphone et la porte d'entrée.

➤ Essai gratuit d'appareil chez vous.



## SRS SA

Services Réhabilitation  
Moyens Auxiliaires  
E-mail: srsduc@freesurf.ch

Sièges et plates-formes monte-escaliers  
Equipements et accessoires pour la salle de bains et les toilettes. Soulève-personnes et accessoires. Assistance à la marche. Fauteuils roulants. Scooters électriques.

Location et vente de lits médicalisés.  
Mobilier et installations pour soins à domicile avec le meilleur rapport qualité/prix

Succursale à Boudevilliers (NE) - 079 331 36 04



Tél. 021 801 46 61 - Fax 021 801 46 50  
Z.I. Le Trési 6C - CP 64 - CH-1028 Préverenges

## Handilift S.à.r.l.

Sièges et plates-formes d'escaliers  
Elévateurs verticaux  
E-mail: handilift@freesurf.ch

Pour recevoir une documentation gratuite,  
veuillez nous retourner cette annonce

Nom \_\_\_\_\_

Prénom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

NPA \_\_\_\_\_ Localité \_\_\_\_\_